les 4 as

ET LA LICORNE

dessins **François Craenhals**
scénario **Georges Chaulet**

casterman

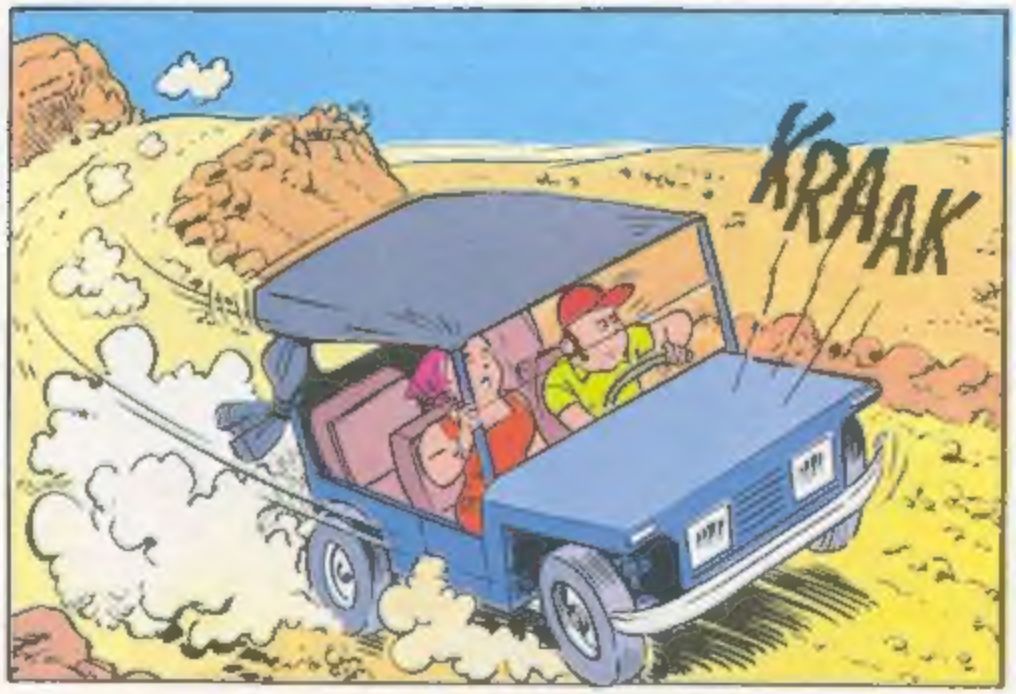
Les 4 as et la licorne

DESSIN : FRANÇOIS CRAENHALS
SCÉNARIO : GEORGES CHAULET

imagin!

casterman

Les 4 as et la licorne



On les attaque, Kartouch?

Non! Il faut qu'ils puissent raconter ce qu'ils vont voir.

Rien d'intéressant dans ce pays! Pas même un magasin de chaussures.

Ça, c'est intéressant! Le mont Ararat.

C'est sur ce mont que l'arche de Noé aurait abordé après les quarante jours du déluge ...

Alors, Eugène! Tu la vois, cette fameuse arche?

Non, mais ...

Oh! Par exemple! C'est **FANTASTIQUE!**

C'est l'arche de Noé?

NON! Une licorne, Bobonne! C'est une **LICORNE!**

Un cheval avec une corne sur le front!

Ouais... Encore ton imagination! Fais voir.

Justes cieux!

Une licorne, Eugène! C'est une licorne!

Je viens de te le dire, Bobonne!

Il faut vite faire une photo, sans ça on ne voudra jamais nous croire.

AAH! CATASTROPHE!

L'appareil photo ! On nous l'a volé !

Mais non, Bobonne ! C'est moi qui l'ai...

Ah ! Elle se sauve !

C'est toi qui l'as effrayée avec tes photos !

Mais voyons, Bobonne...

LE QUOTIDIEN Hebdo

UNE LICORNE SUR LE MONT ARARAT APERÇUE PAR DEUX TOURISTES FRANÇAIS

BAISSE MASSIVE DES IMPÔTS !

TAXES EN HAUSSE !

Bien entendu, nous devons accueillir cette nouvelle avec la plus grande réserve... la licorne ayant toujours été un animal légendaire...

Très bizarre, cette histoire de licorne.

Ne bouge pas, Oscar

Ça ne va pas marcher, leur truc.

Zut ! j'ai encore pris trois centimètres...

Un peu de colle...

Il a de ces inventions, ce Lastic.

Et voilàà à à ! !

Je dois avoir l'air fin.

Ah ! Qu'il est beau !

RRRR

Et maintenant, on fonce !

Hé ! Attendez-moi !

Dépêche-toi, Bouffi !

Tu crois qu'ils vont la publier, cette photo ?

Bien sûr ! Les journaux sont toujours à la recherche d'images exceptionnelles ...

LE QUOTIDIEN HEBDO

Nous devons voir le directeur ! C'est urgent !

Urgentissimus, dirait Optimus Pessimus.

Vous avez un rendez-vous ?

Euh... non, mais...

Indiquez le motif de votre visite.

Attendez un instant.

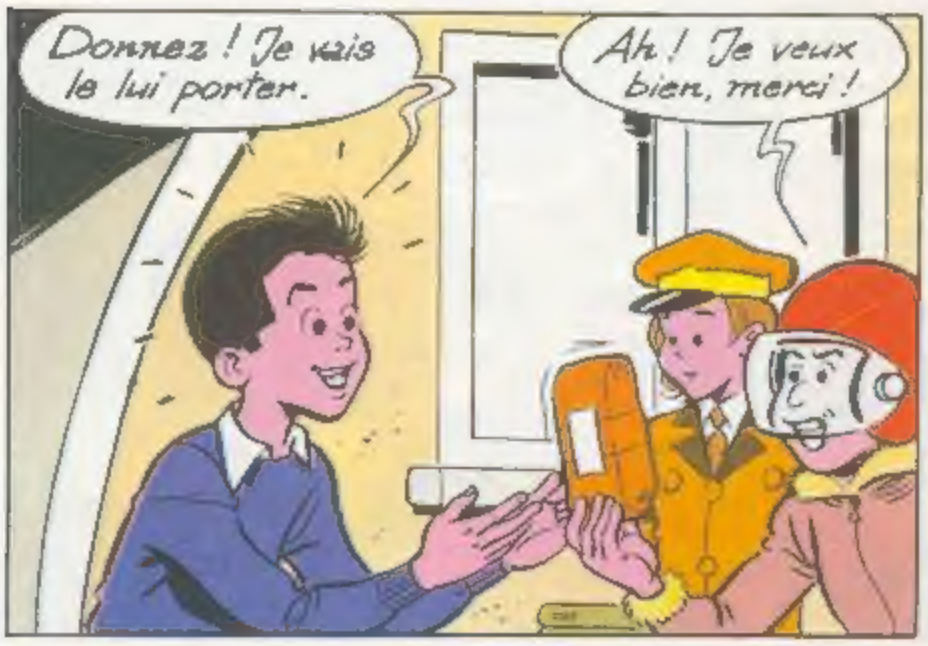
Il faut absolument que cette photo rigolote passe demain dans le numéro du 1er avril !

Ne t'en fais pas, Dina, elle passera !

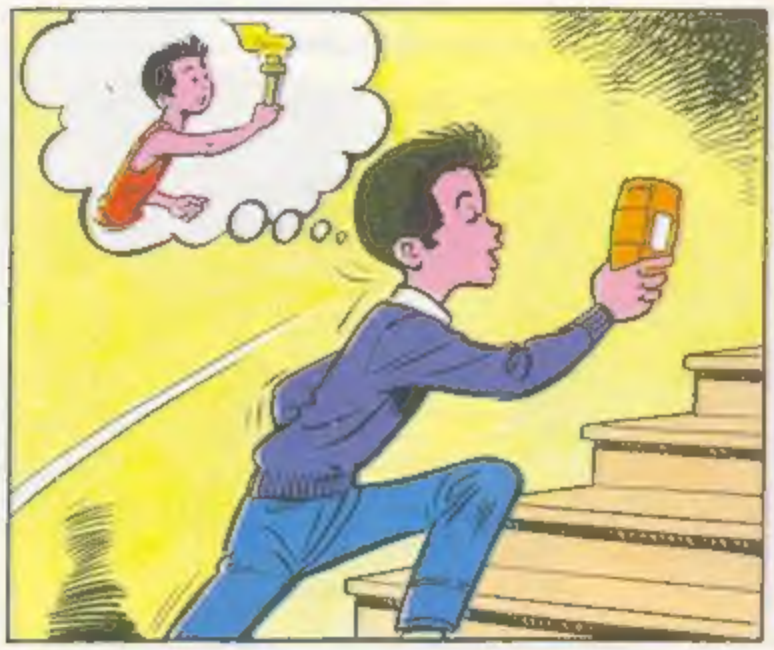
M. le directeur est en conférence. Il n'a pas le temps de vous recevoir...

invendus à vendre

!
J'ai un paquet urgent pour le directeur...
Au quatrième, porte gauche.
invendu à vendre


Donnez ! Je vais le lui porter.
Ah ! Je veux bien, merci !

MUNDIAL



DIRECTION

Tchou - tchou - tchou...

DIRECTION
TSOK TSOK

Une seconde !

Entrez !

Un paquet pour vous, M. le direc....

...teur !

Merci.

J'ai aussi cette photo amusante pour votre numéro du 1er avril...

Non, je n'ai pas de place pour ça. Nous sommes trop occupés par la licorne en ce moment.

Ah ! Si vous m'apportiez un reportage sur cette licorne, ce serait différent !

OH ! Mais c'est le nouveau turbotrain japonais !

Exact !

Voilà une heure que Lastic est chez le directeur.

DIRECTE

Attention au départ...

Tchou-tchou-tchou.

Ne trichez pas, Lastic, je vous...

Bzzz Bzzz

J'écoute.

Monsieur le directeur, il vient de se produire une catastrophe !

Qu'y a-t-il, père Hoquet?

C'est au sujet de l'équipe de reportage que vous avez envoyée en Turquie pour la licorne.

Eh bien, père Hoquet ?

Leur avion vient d'être détourné, monsieur le directeur !

Maintenez le cap au sud de la Libye !

Dis-moi, Achmed, si nous allions dire un petit bonjour à l'émir Pitroul Ben Zhin ?

Bonne idée, ça, Mahmoud !

Cap à l'est vers l'éminat di Gazoual !...

Je commence à en avoir ras le bol de ces détournements !

C'est vrai, on ne sait jamais où ça va se terminer !

...Mais avant, il faut que j'aille saluer mon beau-frère. D'accord, Mahmoud ?

Et Vistemboir, il est là ?...

Non, M. le directeur... Il fait un reportage sur la fabrication des trous de gruyère au Brésil...

Oscar Tonpatte ? Vous l'avez envoyé photographier les icebergs du Sénégal, M. le directeur...

Malheur ! Je n'ai plus personne de disponible pour faire le reportage sur la licorne ...

Si!

IL Y A NOUS ! LES 4 AS !

HEBDO

...Plus Oscar !

Je photographierai la licorne !

Je parlerai de sa vie sentimentale !

Je relaterai son histoire !

Je dirai ce qu'elle mange !

Eh bien, soit ! Je vous engage pour faire cette enquête !

Lastic, où est ma valise ?

Pousse-toi, Bouffi !

Qui a mis ma brosse à chaussures dans le frigo ?

Mes chaussettes ! Où sont mes chaussettes ?

Doct, tu as retrouvé ton bouquin de turc ?

Non, ma chère Dina, mais je vais prendre celui-là !

LE CHINOIS SANS PEINE

Bart !

Sir ?

Apportez les cigares, je vous prie, ainsi que ma carabine de 12 !

Certainement, Sir...

Servez-vous, Bart.

Monsieur est trop bon...

Maintenant, allez vous placer devant la fenêtre !

NE BOUGEZ PLUS, BART !

BLAM

Mes compliments, Sir !

Merci, Bart. Je crois que je n'ai pas trop perdu la main... Je vais pouvoir me rendre en Turquie.

BROUM

Mylord, est-ce pour chasser que vous vous rendez en Turquie ?

C'est pour y tuer cette licorne ! Ce sera...

...mon plus beau trophée de chasse !

Oh ! Le vilain bonhomme ! Oh ! L'AFFREUX !

Tu viens, Dina ?

TU AS VU CE LORD HIBBLE ? IL VEUT TUER LA LICORNE !

Ne t'inquiète pas, Dina. Nous la sauverons !

AIRPORT

Oh ! Le vilain ! Oh ! L'horrible Lord !

Oui, oui, viens.

DEPART - TO ALL PLANES

TURKAIR

OH ! LASTIC ! Regarde là-bas devant...

DIABLEVERT !

C'EST LORD HIBBLE !

TO PRIVATE PLANES

Il ne prend pas le même avion que nous ?

Non, il a dû louer un avion particulier.

ALORS... Il va arriver le PREMIER !

J'en ai peur !

ALORS ? IL VA TUER CETTE PAUVRE...

Du calme, du calme !

VOL 104 TURKAIR POUR ISTANBUL, EMBARQUEMENT IMMÉDIAT !

B.2

Par ici, s'il vous plaît...

Ben dis donc, il y en a du monde...

Avancez, s'il vous plaît !

Ah ! Je commence à comprendre ce que c'est, les vols charters à Très Haute Densité..

Et rien à faire pour l'arrêter !

OUH ! LE VILAIN !

Très embêtantus, dirait Juvénal !

LH 2

Ah ! Si seulement l'avion de Lord Hibble pouvait être détourné...

Merci, Bart

J'espère qu'on mange bien sur ce vol charter

Il doit y avoir des plateaux-repas

Plateau-repas ?... Je repasserai, oui !

Nous allons faire escale dans vingt minutes. Éteignez vos cigarettes, s'il vous plaît !

Excusez-moi, monsieur, vous descendez à la prochaine ?

TURKAIR

TURQUIE D'EUROPE

Mer Noire

ISTANBUL

TURQUIE D'ASIE

MER DE MARMARA

Sais-tu, ma chère Dina, qu'avant de s'appeler Istanbul, cette ville n'était autre que Constantinople, c'est-à-dire Byzance ?

Pas possible !

Ah ! Diablevert ! Ça, c'est une surprise ! ...

Commissaire Brodequin ! Inspecteur Lecardunoie !

Chut ! Ne nous appelez pas par nos noms, Lastic ! Nous nous sommes déguisés en mission secrète !

Vous voulez dire, Chef, que nous sommes déguisés en touristes pour une mission secrète ?

C'est exactement ce que j'ai dit, Lecardunoie !

J'espère que cette mission ne vous fera pas tomber à l'eau, comme d'habitude !

Aucun risque, la Turquie...

est un pays

T'TENTION !

PLOUTCH

PLOUTCH

très sec !

Je l'aurais parié

Patron, les 4 As sont arrivés à Istanbul...

Parfait ! Et la première équipe, dans l'avion détourné ?

Euh... C'est plus difficile à préciser.

Alors, Mahmoud, on va prend' li cahoua au Caire ?

Non, Achmed, ji préfère li thé à Casablanca !

LI CAIRE ! OUI !

CASABLANCA, SI !

Branchez le pilote automatique !

C'est fait, capitaine !

Tenez, asseyez-vous un instant, le temps que nous changions de vêtements

Hotel Mustapha

Leur mission secrète, à votre avis, qu'est-ce que c'est ?

Une âneries!

C'est un secret, pardi !

Merci, merci beaucoup

Nous avons changé de vêtements!

Inutile de le préciser, Lecardunoie! Il me semble que cela doit se voir

Donc, pour en revenir à notre mission secrète...

Nous sommes chargés de retrouver un certain nombre de touristes qui ont disparu ces temps derniers

C'est pourquoi nous sommes déguisés en touristes

Je l'ai déjà dit, Lecardunoie

Et vous-mêmes ?

Nous allons vers l'Est à la recherche de la licorne.

Vous allez traverser une région sèche.

Voyons, Lecardunoie, nous savons déjà que la Turquie est un pays

. sec!

OH! LORD HIBBLE!

Dites donc! Vous êtes le méchant chasseur qui a l'intention de tuer cette pauvre licorne?

Je regrette, mais je ne suis pas autorisé à vous répondre!

ET POURQUOI DONC?

Parce que nous n'avons pas été présentés!

GRRR!

Ne t'affole pas, vieille pomme, on arrivera avant lui.

Ça m'étonnerait!

Bonne chance pour votre enquête!

Ah! Quel brillant cerveau!

Je l'ai déjà théoriquement terminée

Quelle lumineuse ardouille!

EXCURSIONS AU MONT ARARAT! SON ARCHE DE NOÉ SA LICORNE SON PARKING!

DRINK PEPSI

Voilà ce qu'il nous faut

EXCURSION AU MONT ARARAT! SON ARCHE DE N SA LICORN SON PARKIN

Nous serons sur le mont Ararat avant l'horrible Lord Hibble!

MALHEUREUX! N'Y ALLEZ PAS!

C'est une région pleine de bandits !

Voyons, Bobonne. Nous n'en avons vu aucun

Nous aurions PU en voir, Eugène !

BAAAAAH!

Ce sont peut-être les bandits qui enlèvent les touristes?

Ah ! Si je pouvais être enlevée, je serais ravie !

Diposi-nous à l'infirmerie d'Istanbul !

D'accord !

Hou, là, là !

Ça y est, M. le directeur, nous sommes à Istanbul !

Ah ! Tout de même ! Eh bien, vous pouvez rentrer ! Les 4 As s'occupent de la licorne !

Les 4 As ? Ces amateurs ?

Ils nous piquent notre reportage !

LE QUOTIDIEN HEBDO

Il faut que nous la trouvions avant eux, cette licorne !

La licorne ? Facile ! Il y en a pour cinq minutes ..

CASTERMAN

Voilà, c'est ici !

CAFÉ à Lucrine

Et voici, ma chère Dina, les fameuses habitations de troglodytes* de la Cappadoce

Des torgolo... Mon Dieu, les malheureux ! C'était contagieux, cette maladie ?

Quelle nullité, cette Dina ! Tout le monde sait que les Troglodytes, c'est un groupe disco de Los Angeles !

* Habitants des cavernes

Faut-il visiter la Mosquée bleue, Chef ?

Certainement, Lecardunoie, puisque nous devons nous comporter comme des touristes ordinaires.

Chef, vous avez fait exprès de glisser ?

Ne dites pas d'âneries, Lecardunoie !

Chef, nous allons visiter ça ?

Inutile, Lecardunoie, c'est fait !

BAINS TURCS

Bart ?

Sir ?

Je flaire un danger, Bart !

On y va maintenant, Kartouch ?

Oui, on y va !

Dois-je armer la carabine, Sir ?

Ce ne serait pas opportun, Bart !

HALTE !

Continuez tout droit.

Deux visiteurs, ô incomparable Babouch Pacha !

Qu'ils soient les bienvenus et qu'on leur coupe la tête !

À quelle heure dîne-t-on en Turquie ?

Moi, j'ai plutôt sommeil !

Pourquoi sommes-nous arrêtés ?

DIABLEVERT ! Des bandits !

Des bandits ! SUPER !

Continue tout droit !

C'est un détournement de car ! Ah, Doct, ce que j'ai peur ! C'est merveilleux !

Un car de touristes, ô adorable Babouch Pacha !

Qu'ils soient les bienvenus et qu'on leur coupe la tête !

¡¡¡¡ ! Doct ! Cette fois-ci j'ai RÉELLEMENT peur !

Froussard !

Approchez, approchez ! Venez admirer Babouch Pacha !

Vous... vous allez nous faire couper le cou ?

Parfaitement !

Sauf si vous payez la rançon, bien sûr..

Une rançon ? Je vous préviens tout de suite que je ne vaux pas grand-chose !

PFFRT

Nous verrons cela demain. Tarbouch ! Kajamouch ! Conduisez nos invités dans leurs appartements !

Oh ! Mais c'est ravissant !

Et ces barreaux ? Ils sont ravissants ?

J'ai l'impression de vivre un conte des une et mille nuits.

Hum ! Bonne nuit.

Espérons que ça se terminera bien

Ça m'étonnerait !

R.

ZZZZ

RCCON

RRRRRR

Hein ? Quoi ?

Crut ! Je suis la prin- cesse Je viens te délivrer

Rêve-je ?

Prends cette lampe et suis-moi

Mais mais

Il faut maintenant franchir les remparts

Oui, mais comment ?

Nous allons demander l'aide du génie de la lampe

Le génie de cette lampe ?

Oui, c'est la lampe magique d'Aladdin

Il faut la frotter et le génie va apparaître

Je rêve !

OH!

Vous... vous êtes le génie de la lampe ?

STUPÉFIANT !

Mais ! Ça marche !? Donc je ne rêve pas !

Cela me semble évident !

Que puis-je faire pour toi, mon jeune ami ?

Nous voudrions passer les remparts !

Enfantin !

Daignez prendre place sur ce tapis.

Je suis en plein fantasme

Pourquoi ce tapis ?

Parce que c'est un tapis volant !

Et maintenant, DEBOUT!

DEBOUT!

DEBOUT! Profondus sommeillus, aurait dit Soporific Sommifer!

Ai-je rêvé?

Notre admirable Babouch Pacha désire vous voir!

Nous sommes à la disposition de son admirabilité!

J'ai fait un rêve extraordinaire, figure-toi que...

Approchez, approchez! Je ne vais pas vous faire couper le cou tout de suite

Je veux d'abord vous faire admirer les merveilles de mon palais

Voyez-vous, jeune homme, je suis partisan du modernisme!

Par exemple j'ai ici une fontaine qui fonctionne

avec l'eau courante!

Plus vite, chiens !
L'eau courante?
Et j'ai la radio, bien sûr!
RADIO
Voulez-vous entendre un programme gai?
GAI
DRAMATIQUE
DILING
Rien de plus facile !
GAI
HAHAHA HiHiHiHi HOOO!
Amusant, n'est-ce pas?
DRAMATIQUE
Maintenant, une émission dramatique!
AïE! HOULA! OUILLE!
HOHOHO! HiHi!
OUILLE! HOULALA!
Allons maintenant faire le tour de mes propriétés!
DRAMATIQUE
DIABLEVERT!
HAHAHA HiHiHi!
AïE! HOULALA!
Devinez comment je me déplace?
Sur un tapis volant?

Non, je possède une moderne voiture automobile

Remarquez-vous ce silence ?

C'est vrai, le moteur ne fait aucun bruit

Mais nous n'allons pas très vite..

Il est facile d'accélérer

PLUS VITE, ACHMED!

Tout de suite, Ô supérieur Babouch Pacha !

AïE! BROUM!

Délicieuse promenade, n'est-ce pas ?

Une promenade qui ouvre l'appétit, monsieur le Pacha admirable Babouch.

Toujours un petit creux, hein?

Nous allons prendre une légère collation en regardant la télévision.

MAIS! Je l'ai déjà vu, ce speaker!

Moi aussi

Moi. idem!

Que pensez-vous de nos concombres au yaourt

Miam, c'est délicieux !

Et voici quelques nouvelles de Londres

HALTE!

Deux journalistes viennent d'arriver, superbe Babouch Pacha !

Qu'ils soient les bienvenus et qu'on leur coupe la tête

Que viennent-ils faire par ici ?

Une enquête sur la licorne, insurpassable Babouch Pacha.

Nous aussi, nous enquêtons sur la licorne, imputréfiable Babouch

Tiens, tiens... Vous aussi?

NON! Vous n'êtes pas autorisés à faire cette enquête. Je vais vous garder et vous employer selon vos compétences

Faeur ces lentilles ? Mais comment ?

Une par une évidemment

Oh ! là, là ! Une moquette unie, ça serait tout de même plus facile à tisser!

Pas sûr !

Depuis quelque temps, le moteur faiblit. Il faut le réviser..

Et toi, tu vas t'occuper de ces livres que je n'ai jamais le temps de lire

Ah ! Quelle merveilleuse bibliothèque !

Oh ! Les oeuvres complètes d'Arthur Bina gaz, en 9 volumes !

HEIN? AH ! PAR EXEMPLE!

De faux livres ! Des reliures au mètre...

OH ! Tout est faux !

Oui, c'est une bibliothèque truquée

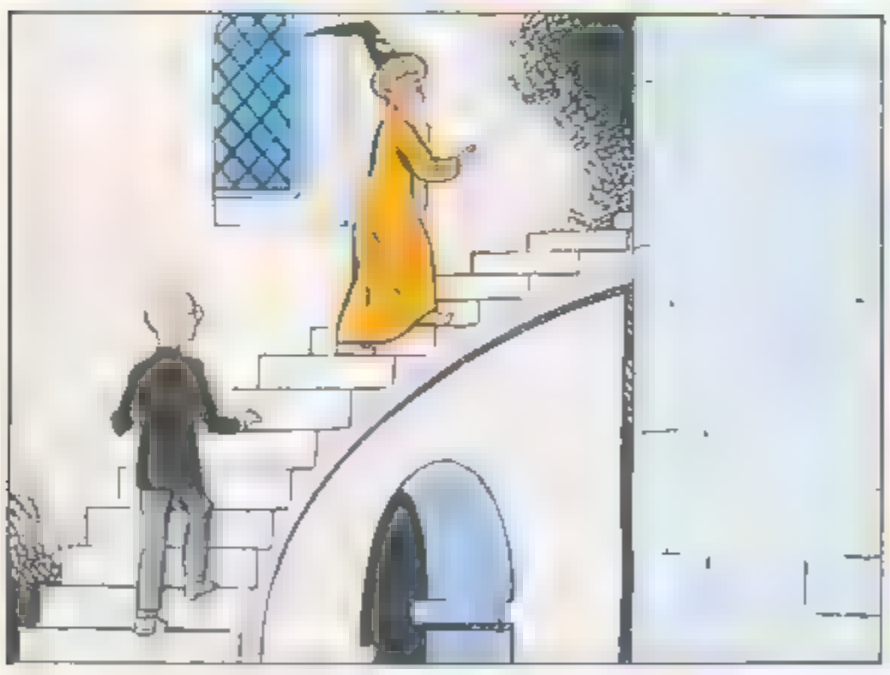
Pourquoi n'y a-t-il aucun livre véritable ?

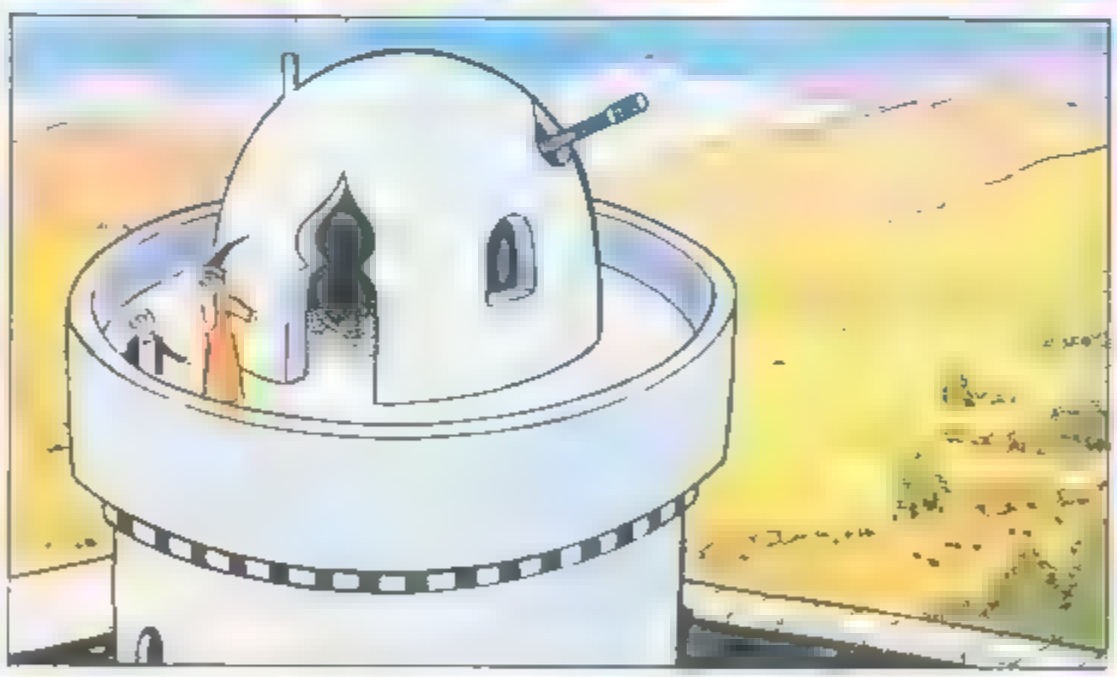
Mon maître, l'estimable Babouch Pacha, tenait à posséder une bibliothèque Mais il ne sait pas lire.. Alors, je lui ai établi celle-ci, à peu de frais.

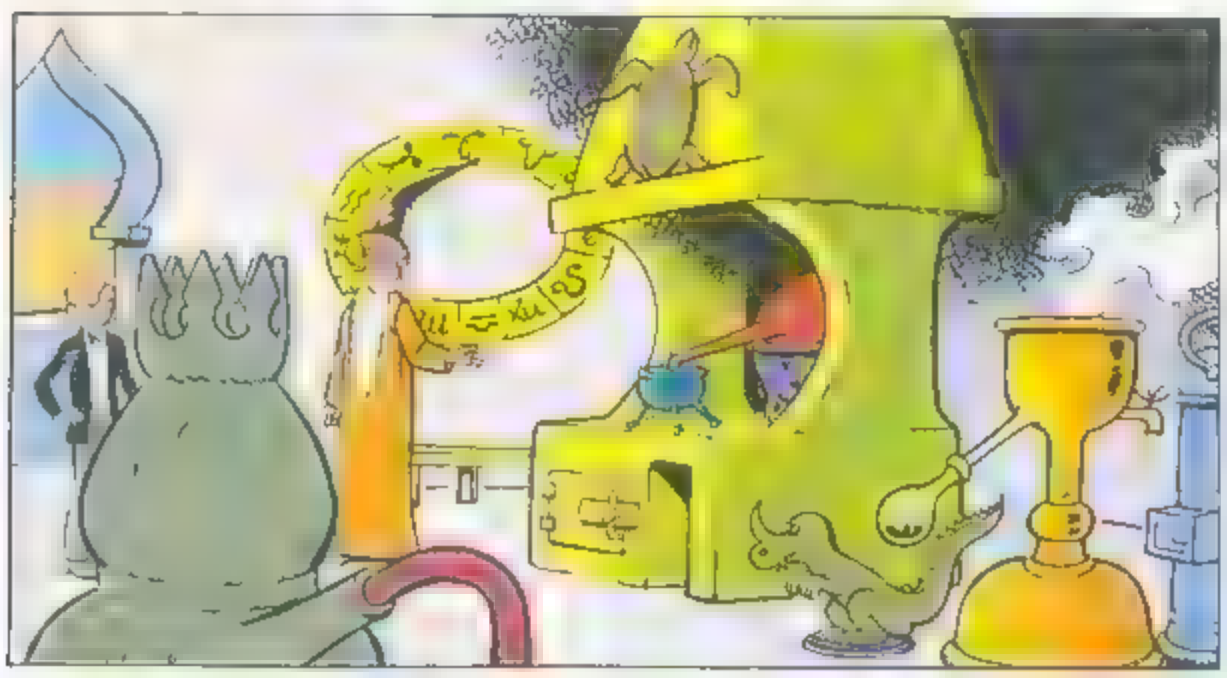
Ah ? En somme, vous êtes le bibliothécaire ?

Pas tout à fait. Je suis l'astrologue officiel du suprême Babouch Pacha

Je devine en vous un futur savant. Venez donc visiter mon cabinet d'astrologie







OH ! Vous en avez un ? UN VRAI ?

Oui, c'est un véritable athanor, un fourneau d'alchimiste

Il vous permet de changer le plomb en or?

Sans doute, mais d'après mes calculs, je ne réussirai cette transmutation que dans 300 ans..

VOUS DITES 300 ANS?

Oh! Cela ne me gêne pas! J'ai ici un élixir de longue vie qui me permettra de vivre cinq siècles

Et vous vous occupez d'astronomie?

Un simple passe-temps Je me divertis à observer les moeurs des habitants de la Lune

Mais... il n'y a pas d'habitants sur la lune!

Me direz-vous aussi que les licornes n'existent pas? Dans ce cas, voyez vous-même

OH! LA LICORNE SUR LE MONT ARARAT!

D'ailleurs, je vais vous prêter un ouvrage qui relate l'histoire de la licorne

Et revenez une nuit je vous montrerai les habitants de la Lune

C'est entendu... Merci!

HAHA! Je suis très content de ce nouveau moteur!

Voilà, j'ai fini! C'est moderne, non?

AAAAH!

Plumez-moi cet oiseau!... Epluchez les oignons! Faites chauffer la sauce au piment! Hachez menu les poivrons! Passez-moi l'huile!

AH! FANTASTIQUE!!!

Legenda sum Lucorneus

Ouf ! Je commence à en avoir plein le carburateur d'être au service de Babouch Pacha !

Qu'est-ce que tu lis, Doct?

Un ouvrage remarquable !

Mes brochettes de mouton au miel . Une réussite !

Écoutez plutôt

Au temps du Grand Déluge lorsque les lourdes pluies commencèrent à recouvrir la Terre.

Noé étudia une arche...

. qu'il construisit avec l'aide de sa famille..

Et surtout employez du bois sec !

... non sans quelques problèmes..

Mais non, malheureux, pas là, la fenêtre ..

Puis Noé dressa la liste des animaux qui seraient sauvés de la noyade

Deux moutons .. deux ânes deux chevaux .

. Et l'embarquement commença...

N'oublions pas, deux cétoines, deux scolopendres, deux hyponomeutes

D'autres questions se posèrent...

MÊÊ GRRRRRRRR

Qui a mis les loups avec les moutons ?

Ce que je crains, c'est de manquer d'eau !

Oh ! Doct, je m'aperçois d'une chose épouvantable !

Laquelle, ma chère Dina ?

Noé avait oublié d'embarquer les poissons sur son arche...

Bientôt, l'arche se trouva pleine, archipleine...

Les deux derniers animaux ne purent y trouver place...

Je suis désolé mais c'est complet...

... et durent être abandonnés sur un rocher qui émergeait encore...

§§§§§! Comme c'est triste! Tout ces pauvres poissons qui ont été noyés!

Le déluge dura quarante jours...

Quel est le menu, madame Noé?

Hors-d'oeuvre mouillés, viande mouillée, salade mouillée et tarte à l'eau.

... et quarante nuits...

Madame Noé, ne t'assieds pas sur mon estomac

Ce n'est pas moi, chéri, c'est l'éléphant

Enfin, une colombe apporta le rameau d'olivier, symbole de la paix...

C'est tout ce que j'ai pu trouver

Et l'arche put aborder une île.

Qui n'était autre que le sommet du mont Ararat

Allons, débarquons, mes enfants!

C'est ainsi que les animaux peuplèrent de nouveau la Terre

Mais les licornes, vexées de n'avoir pu monter sur l'arche, refusèrent de se mêler aux autres animaux et demeurèrent à jamais sur le mont Ararat

Alors, la licorne noire qui est sur le mont Charabia, c'est une des deux qui ont raté l'arche ?

Du moins une des descendantes

Je veux aller la voir de près !

C'est bien dans ce but que nous sommes ici, ma chère Dina

Notre délicieux Babouch Pacha veut vous voir !

¡¡¡¡! Doct, j'ai peur ! Il va faire couper le cou de Bouffi !

Hein ? Mon cou ! Pourquoi moi ?

Il doit être en train de faire sa prière

Ne le dérangeons pas et filons...

HALTE !

Venez un peu par ici !

Approchez, approchez !

Venez voir ce que j'ai dessiné...

Regardez ! Qu'en pensez-vous ?

Oh ! C'est extra-ordinaire !

Incroyable.

Incroyablement ridicule, oui

C'est délicieusement adorable, Pantoufle Pacha! Mais qu'est-ce que ça représente ?

Pas grand-chose

C'est le nouveau palais que je vais faire bâtir !

Quelle horreur !

SORTIE
ENTRÉE
CAVE
PUITS
BASSIN
BAS-SIN
JARDIN
RÉSER-VOIR
POSTE DU GUETTEUR
GRENIER

D'ailleurs, vous allez avoir l'honneur de participer à sa construction

Construire un palais ?!! YOUPiii !

Je mettrai des fleurs partout !

Il y aura une grande cuisine!

Et une bibliothèque véritable !

Ils sont fous, ces 4 As !

Allons, chiens ! Remuez-vous !

Participer, hein ?

Qu'est-ce que je vous ai dit ?

Ah ! Tu parles d'un reportage !

Ouais !

Bart, voulez-vous essuyer mon front, je vous prie ?

Certainement Sir

Merci, Bart !

A votre service, Sir !

AH, NON!

Non ! Ça ne peut pas durer ! On ne va pas casser des cailloux jusqu'à la St-Glinglin !

Le travail n'est pas fait pour l'homme.

Ni pour les chiens

Au travail, bavards !...

Allons jeter un coup d'œil sur notre chantier

PORTEURS !

C.Ap !

Posez votre bien-aimé Pacha ! Doucement Doûûûcement !

J'aime le travail, moi, ha, ha !

Je pourrais rester des heures à regarder les gens travailler !

Doct, passe-moi tes lunettes, vite !

Mais, qu'est-ce que...?

Chut !

Pourvu que ça marche !

Passionnant !

Ça ne marche-ne pas

HEIN?

AAAA! MAIS JE BRÛLE!

AU FEU! AU SECOURS!

À MOI, JE CUIS!

Apportez-moi des vêtements secs au lieu de rester plantés comme des palmiers, tas d'abrutis!

Tout de suite, ô incombustible Babouck Pacha!

ET LE CHANTIER? Qui surveille les travailleurs?

Euh...

Qu'est-ce qu'on est secoué, sur ce truc!

Ben on prend ce qu'on trouve!

Chef, vous ne pensez pas qu'il faudrait ralentir?

Ralentir? À cause de quoi, Lecardunoie?

À cause de ça, Chef!

OH!

AH!

Euh Excusez-moi!

AÏE!

RATTRAPEZ-LES, PAR LA BARBE DU PROPHÈTE!

Mais . mais !

AÏE!

Rassurez-vous, Lecardunoie J'avais prévu tout ceci !

L'hospitalité des pays orientaux est bien connue, Lecardunoie

Vous allez voir qu'ici nous serons traités comme des princes !

C'est merveilleux !

Attention, Chef, il y a un .. trop tard !

Deux policiers viennent d'arriver, ô insurmontable Babouch Pacha !

Qu'ils soient les bienvenus...

Heim ! Que vous disais-je, Lecardunoie ?

Ah, oui, Chef, l'hospitalité orientale!

...Et qu'on leur coupe la tête !

Mamam—

Est-ce que cela fait partie de l'hospitalité, Chef ?

Bien entendu, Lecardunoie!

Et n'essayez plus de vous échapper, c'est un conseil !

Qu'est-ce que ça peut vous faire à vous, que nous nous échappions ou pas?

Parce que si vous partez, je ne pourrai pas vous couper la tête

Charmante situation, comme disait le brigand Cartouche lorsque le bourreau lui grillait les pieds...

Si encore nous avions du Hiyar, des zeytin, quelques patlican, un youmourta ou deux, suivis d'un karpuz avec un beyaz peynir*...

Où vas-tu, Doct?

Je n'ai plus rien à lire. Je vais voir si l'alchimiste peut me prêter un autre livre

* Concombre, olives, aubergine, oeuf, pastèque, fromage blanc

ON NE PASSE PAS!

CLING

Ah? Heu Bon!

Nous aurons du mal à sortir d'ici!

Pour nous faire couper le cou, merci bien!

Il faudrait que nous soyons aidés par une princesse, comme dans mon rêve

DIABLEVERT!

Une princesse ! Quelle princesse ?

J'ai rêvé qu'elle soulevait ce tapis et qu'il y avait une trappe dessous ..

RE-DIABLEVERT !

Tu es sûr d'avoir rêvé ?

Ben. Je ne sais plus.

Ai-je rêvé ou rêvé-je maintenant ?

Et après ?

En principe, on frotte la lampe et un génie apparaît

Dis donc, c'est ça, ton génie ?

Mais oui

On frotte la lampe.. sur son crâne !

BONK

Haha ! Alors, on s'évade un petit peu ?

Je ne crois pas t'avoir donné la permission de te sauver

Votre permission ?

Je m'en passe !

OUPS!

AïE!(1)

HOUUU!(2)

Vite à la voiture !

(1) Cri turc (2) idem.

Ça, c'est le guignon ! Plus d'essence !

FLOUPS

Nous sommes en panne !... Vous pouvez nous aider à pousser la moto ?

LE QUOTIDIEN HEBDO

Pousser ! Ça devrait démarrer..

Allez-y, les petits ! Mettez en un coup !

HAHAHA!

Ah ! Les canailles !!!

C'est un abus de confiance caractérisé !

On va marcher comme ça pendant longtemps ?

Si nous continuons vers l'est, nous parviendrons à Folkin

Moi, j'en ai assez ! Et puis, j'ai froid !

Moi, j'ai faim !

Une cabane ! On pourra peut-être s'y abriter

AÏE!

Personne ?

Ça sent le pipi de chat !

Ça sent le pipi de chat

C'est ce que je viens de dire !

Ce doit être une étable, ma chère Dina

Il y a de la paille par terre

Eh bien, dormons ! Bonne nuit, Dina !

Bonne nuit, Lastic

Bonne nuit, Doct

Dors bien, Bouffi

Qui dort dîne

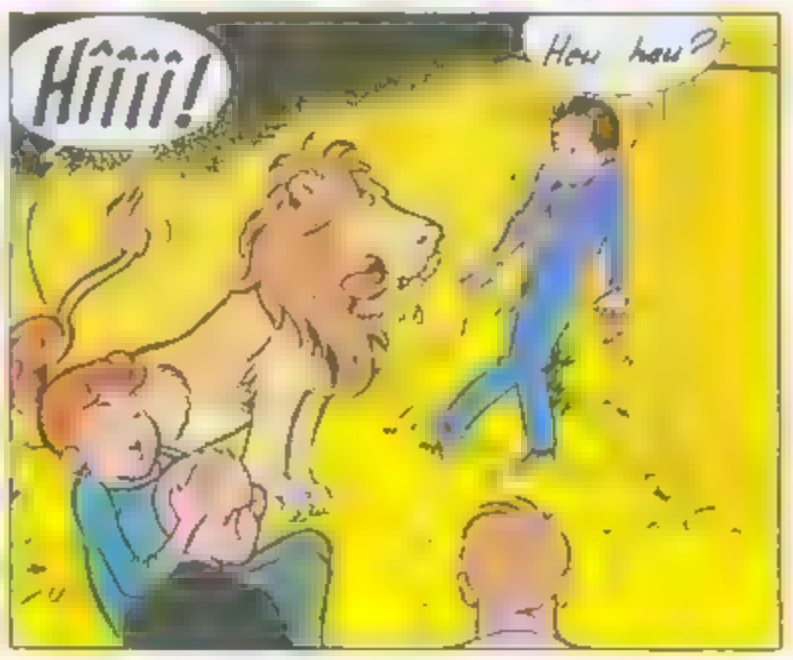
On n'est pas mal dans la paille

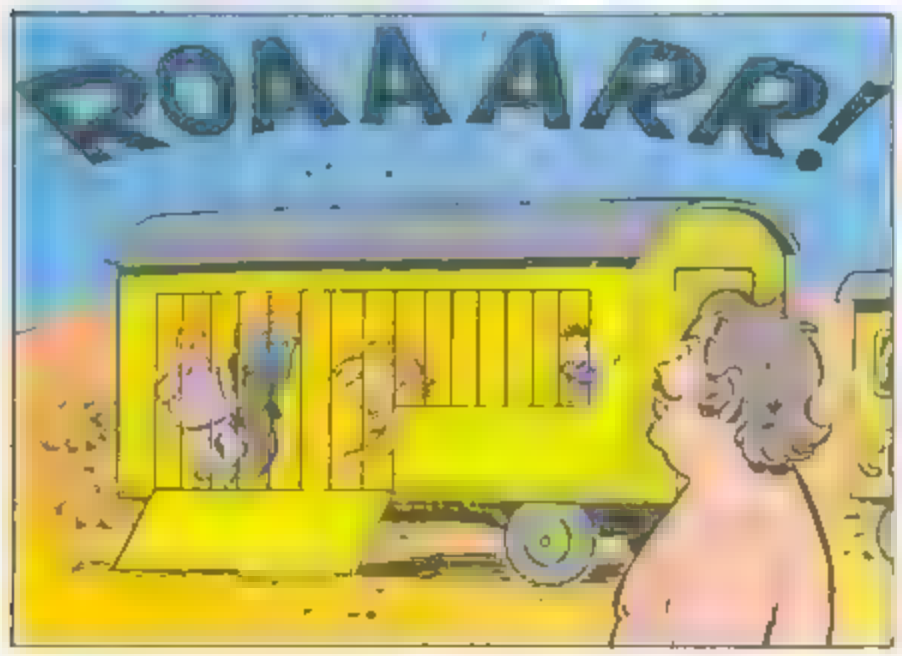
Oscar, pousse-toi

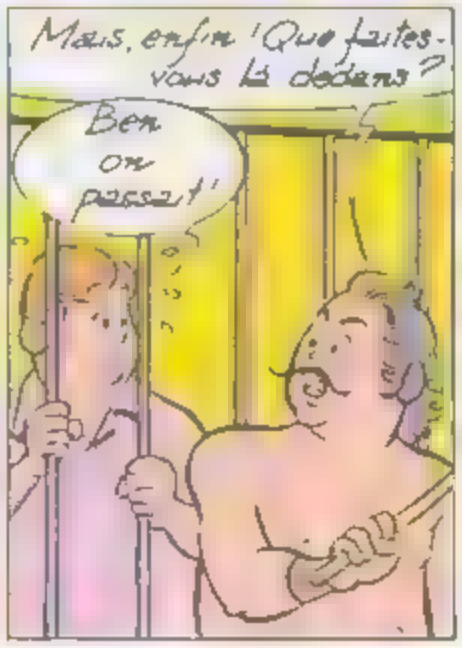
C'est pas moi !

Oui, on est bien Dommage que ça sente le pipi de chat.

Taisez-vous et pionçez !







(1) Voir « Les 4 As et le Picasso volé »

Mon partenaire Gadjett est malade ! Pas moyen de préparer notre nouveau numéro !

Je vais le remplacer, si vous le voulez, afin de marcher sur les traces de Charlie Chaplin

Ah ! Je veux bien !

Nous pouvons vous aider aussi !

Faire manger les animaux

Peigner la girafe

Compter les puces

Tiens, mon gros !

Gros moi ?

Attention, monsieur Doot ! Vous êtes prêt !

Je suis prêt, monsieur Bidul !

ZLIT ! RATÉ !

RÉUSSI !

FLATCH

CLANG CLANG Tchc

Serait-ce une panne, Bart ?

Je crains que nous ayons coulé une bielle, Sir !

Alors, dans ce cas

CLAC !

Bart ?

Sir ?

Veuillez me porter, je vous prie !

Certainement, Sir

Tiens ! Mais c'est Lord Hibble !

Haha ! De ce train-là, il n'est pas près d'arriver au mont Ararat !

Hahaha ! Ce n'est pas lui qui nous dépassera !

Bart !

Sir ?

CLANG PATRAS BLANG

Ralentissez dans les tournants, je vous prie, Bart !

Parfaitement, Sir !

EUROPA Circus

Oh ! Qu'il est gros !

L'éléphant ?

Non, le type qui est dessus

DIABLEVERT !

Nos voleurs de voiture !

Qu'est-ce qui s'est passé ?

Bof ! On a trouvé une mauvaise route

Ouais

Allez, on s'en va !

Mais... votre reportage ?

Ouais La Turquie, on l'a assez vue

LE QUOTIDIEN HEBDO

Les reportages, on en a ras le bol !

Tu donnenas le bonjour à la licorne

LE QUOTIDIEN HEBDO

On va aller se changer les idées !

Ouais ! On va faire le rallye de Monte-Carlo

Voilà, vous y êtes !... Bonne chance !

Au revoir monsieur Zambèze !

Sapristi ! Je crois bien que je suis en train de maigrir

OH ! LASTIC ! REGARDE !

!

ARRÊTEZ!

BANG

Aôh ! Vous m'avez fait rater ce lapin !

J'avais cru que vous alliez tirer sur une licorne !

Une licorne ? Dans le genre de

ces deux-là ?

BANG

DAMNED BOY!
Vous m'avez encore fait rater !

Et elles se sauvent, maintenant !

Mais j'ai tout de même coupé la corne de la noire !

Ah ! Ça ! MAIS !

DIABLEVERT ! C'est du bois ! Une corne en bois sculpté !

Je l'aurais parié !

AÔH ! Votre fameuse licorne, c'est un cheval sur lequel on a collé ça !

DEViL!

Well ! Mon garçon, si vous n'aviez pas dévié le coup, j'aurais tué un cheval, ce qui est déshonorant pour un gentleman !

Alors, c'était simplement un cheval truqué ? Dommage !

Dans la vie, tout n'est qu'illusion, a dit le sage Métallapse de Corinthe.

Vous pouvez nous ramener ?

Ce serait avec plaisir, si ma voiture n'était pas en panne.

Une bielle coulée, m'a-t-on dit.

Non, non ! C'est le bignoteur qui est coincé par le zoublon... Je vais arranger ça !

Bart ! Vous vous inscrivez à un cours de mécanique automobile !

Certainement, Sir !

DiABLEVERT !

Haha ! Soyez de nouveau les bienvenus !

Vous vous êtes bien amusés ?

Certainement.

Tant mieux ! Parce que maintenant, on va vous couper la tête !

Sssss ! Pauvre Bouffi ! On va lui couper le cou !

À toi aussi, Dina, on va couper le cou !

Moi, aussi ? Ah, bon !

Allez ! Commence par le gros...

HÉÉÉÉ ! Mais pourquoi toujours moi ?

Adieu, saucisses, biftecks, pommes frites...

ARRÊTEZ !

Je viens de tirer ton horoscope, ô sublime Babouch Pacha ! Tu ne dois faire couper aucune tête pendant 99 ans !

Alors, je vous permets de rentrer chez vous et de dire partout que je suis un monarque d'une énorme bonté !

OUF !

D'accord, Chasse-Mouche Pacha ! Nous dirons aussi que la licorne, c'était un cheval truqué... HiHiHi !

Chuuut ! Surtout pas ! Sinon les touristes ne viendraient plus !

Je ne pourrais plus les rançonner, ni les faire travailler...

Ce serait bien triste...

Vous saviez donc qu'il s'agissait d'un truquage ?

Évidemment.

L'idée est de moi. Je n'en ai pas l'air mais dans le fond, je suis un petit rigolo !

Vous avez fixé des cornes sur des chevaux ?

Non ! Une corne sur un seul cheval... Un noir !

Mais ... et le cheval blanc ?

Quel cheval blanc ?

Nous avons vu un cheval blanc avec une corne !

Vous avez rêvé ! C'est comme si vous disiez que vous avez vu des habitants sur la Lune.

Alors, si le blanc n'était pas truqué, ça ne pouvait être qu'une vraie ... une véritable li...

Pas si fort, Lastic ! Lord Hibble pourrait t'entendre !

Il est des mystères qui doivent rester cachés, a dit le sage Enigmus Cosmoginus.

Et dites bien dans votre journal que je ne fais plus couper les têtes ! Désormais, il n'y aura plus que des pendaisons ...

Au revoir, inextricable Tarbouch Pacha !

Qu'Allah vous maintienne fermement la tête sur les épaules.

Voyons ... cette histoire de licorne a peut-être trop duré ... Je vais demander à mon astrologue de trouver autre chose pour faire venir les touristes sur le mont Ararat.

Excellente idée.

Oui, je pense que les touristes aimeront.

Chef, ça fait partie de l'hospitalité ?

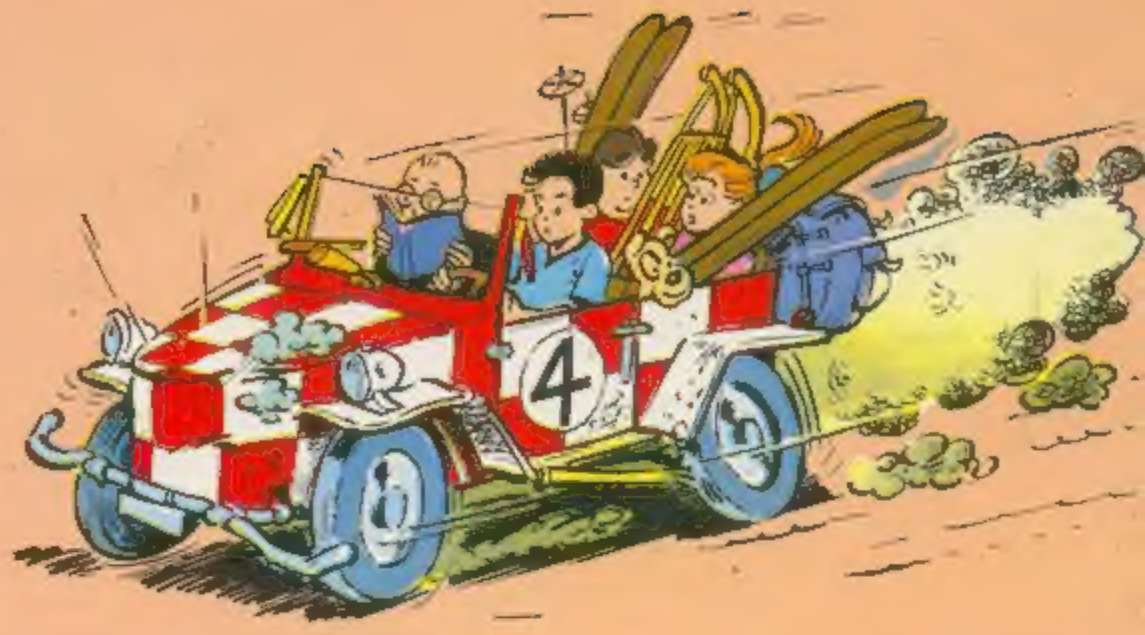
Je vous ai déjà répondu affirmativement NON, Lecardunoie !

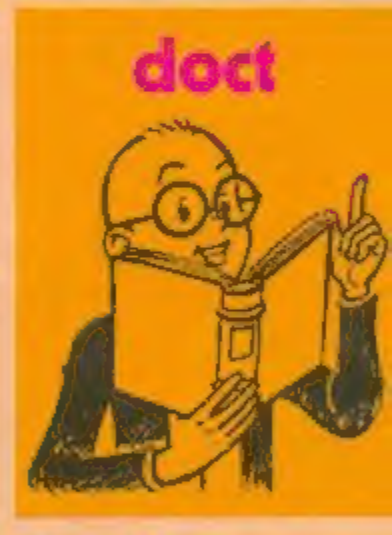
ICI S'ÉLÈVERA BIENTÔT UN VASTE COMPLEXE HÔTELIER « L'ARARAT »
ARCHOTEL
ENTOURÉ D'UN GRANDIOSE ZOO COMPLET
PROMOTEUR : Tarbouch Pacha

FIN

COLLECTION

les 4 as





on trouve les 4 As chez tous les libraires

les 4 As et le serpent de mer
les 4 As et l'aéroglisseur
les 4 As et la vache sacrée
les 4 As et le visiteur de minuit
les 4 As et le couroucou
les 4 As et la coupe d'or
les 4 As et le dragon des neiges
les 4 As et le rallye olympique
les 4 As et l'île du Robinson
les 4 As et le tyran
les 4 As et la ruée vers l'or
les 4 As et le Picasso volé
les 4 As et la bombe F
les 4 As et la saucisse volante
les 4 As et le gang des chapeaux blancs
les 4 As et le vaisseau fantôme
les 4 As et le diamant bleu
les 4 As et la licorne
les 4 As et l'iceberg
les 4 As et le château maléfique
les 4 As et le trésor des tsars
les 4 As et le hold-up de la Big Bank
les 4 As et le magicien
les 4 As et le secret de la montagne

ISBN 2-203-31518-0
1615
9 782203 315181